



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
Former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-95-8-S  
Date: 12 November 2001  
Original: ENGLISH

---

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Patrick Robinson, Presiding  
Judge Richard May  
Judge Mohamed Fassi Fihri

**Registrar:** Mr. Hans Holthuis

**Decision of:** 12 November 2001

**PROSECUTOR**

v.  
**DUŠKO SIKIRICA  
DAMIR DOŠEN  
DRAGAN KOLUNDŽIJA**

---

**FURTHER DECISION ON ADMISSION OF DOCUMENTARY EVIDENCE**

---

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Dirk Ryneveld  
Ms. Julia Baly  
Mr. Daryl Mundis

**Counsel for the Accused:**

Mr. Veselin Londrović and Mr. Michael Greaves, for Duško Sikirica  
Mr. Vladimir Petrović and Mr. Goran Rodić, for Damir Došen  
Mr. Ivan Lawrence and Mr. Jovan Ostojić, for Dragan Kolundžija

**THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 ("the International Tribunal"),

**NOTING** its Decision on Prosecution's Request for Admission of Documentary Evidence issued on 1 August 2001 ("the Decision on Admission of Documentary Evidence"),

**NOTING** the "Prosecution's Further Corrigendum to the Second Additional Request for Admission of Documentary Evidence filed 12 March 2001" filed by the Office of the Prosecutor ("Prosecution") on 15 August 2001 ("the Request"), in which the Prosecution requested that certain documents annexed thereto be admitted into evidence and, where appropriate, replace previous versions of these documents already filed in this case,

**NOTING** that many of the documents which the Prosecution seeks to admit or substitute are final translations of documents for which draft translations have already been tendered,

**NOTING** that the Prosecution completed its case against the three accused on 1 June 2001 and that the Defence had to prepare their cases based on the material then available,

**CONSIDERING** that the Decision on Admission of Documentary Evidence stated: "All documents referred to above for which translations have been provided ... shall be admitted. All documents for which translations have not been submitted by the date specified, even if not specifically listed above, are not admitted",

**CONSIDERING** that it was the intention of the Trial Chamber to close the Prosecution exhibit list at that point in time,


**PURSUANT TO** Rule 89 (C) of the Rules of Procedure and Evidence of the International Tribunal,

**HEREBY ORDERS** as follows:

- (1) the material filed in response to points 4 to 7 of the Decision on Admission of Documentary Evidence is admitted; and

- (2) all other documents submitted with the Request are not admitted.

Done in both English and French, the English text being authoritative.



---

Patrick Robinson  
Presiding

Dated this twelfth day of November 2001  
At The Hague  
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]